

E-mail not displaying correctly? View it in your browser.



UPDATE

You are receiving this email because you are subscribed to Ecology Ottawa Updates. If you prefer to unsubscribe, click [here](#).

Sign the Clean Energy Petition

(Une version française suit le texte anglais)

September 20th, 2011

Dear <<First Name>> <<Last Name>>,

Ontario's provincial election is less than three weeks away, on Thursday, October 6, and [based on what the political parties are saying](#), it will be an important day for renewable energy in the province.

There has never been a more important time for people who support clean, renewable energy to voice that support. Please sign [Ecology Ottawa's Petition for Clean Energy](#) right now. Here's what it says:

Dear Municipal and Provincial Leaders,

Our future depends on investing in renewable energy. Ontario's world class program, the feed-in tariff program, is making us a leader in renewable energy by providing incentives for all Ontarians to get involved.

In his 2011 Budget speech, the Mayor of Ottawa committed to making Ottawa the number one city in Ontario in the uptake of renewable energy.

We support the mayor's call for Ottawa to be a leader in the uptake of renewable energy. We believe that the feed-in tariff program is a vital element to realizing a renewable energy future and we urge all politicians in Ontario to strengthen it.

Find Satisfaction in Environmental Stewardship

Get Your Tickets Early!

Ecology Ottawa's 5th Annual Dinner will take place on Thurs., Nov. 10, at St. Joseph's Banquet Hall (174 Wilbrod Street). Tickets can be purchased on the homepage of our website: www.ecologyottawa.ca. The event is always sold out, so get your tickets early.

[Join us on Facebook!](#) Get up-to-the-minute news about Ecology Ottawa by "liking" us on our Facebook page.

[Volunteer with us!](#) Volunteers are the backbone of our organization, and help with everything from translation to design to research to writing to events planning. Get involved today by emailing volunteer@ecologyottawa.ca

Spread the satisfaction of stewardship

Promote [our newsletter](#) through your networks and help your family, friends and co-workers get up to speed on urgent local environmental issues.

Donate to Ecology Ottawa

[Make your donation](#) and then email donate@ecologyottawa.ca and tell us who we should send the thank you note to and any special words you'd like included.

More than 750 Ottawa citizens have already signed on, but in order to really show support for renewable energy, we need hundreds if not thousands of more signatures. Please [add your name](#) and ask your friends, family and colleagues to do the same. We will share the petition with local politicians and candidates before election day on Oct. 6th to ensure they understand how many Ottawa residents support renewable energy.

Sincerely,

Graham Saul
Chair, Ecology Ottawa

P.S. We also encourage everyone to attend all-candidates debates in their area and ask candidates what they will do to bring about clean energy. Sample questions can be found [here](#).

Please support our work to make renewable, clean energy and energy efficiency a priority in the Province of Ontario and the City of Ottawa by [making a donation to Ecology Ottawa today](#)

Other opportunities to take action / get involved

Sustainability Champions Program

The Natural Step Canada is offering a sustainability training program for youth (18–25), The Sustainability Champions Program. The program provides tools, coaching, and support to participants as they lead change toward sustainability in their networks and communities. Grounded in The Natural Step Framework for Strategic Sustainable Development, participants are provided with a two day in-person workshop, as well as ongoing coaching and mentoring as they champion sustainability. The program runs from September to December 2011, and includes a two day in-person workshop in Ottawa on September 24 and 25. The total cost to participants is only \$50 and bursaries are available based on need. For complete details please [read this brochure](#) and [APPLY ONLINE HERE](#). *The deadline for applications is September 16.*

Ottawa Film Premiere and Conference: "Journey of the Universe"

Friday, September 23 from 7–9 p.m. (film)

Saturday, September 24 from 9 a.m.–4:30 p.m. (conference)

St. Paul University

This unique film weaves a tapestry of scientific discoveries in astronomy, geology, biology, ecology, and biodiversity with humanistic insights. It will inspire a closer relationship with the Earth in a period of environmental and social crisis. Cost: Film and Conference: \$50.00 (\$25.00 students). Conference fee includes guaranteed seating for the film, Saturday keynote address, panel discussions, vegetarian lunch, plenary, and reception. Film: Free to public space permitting, donations welcome. For more information email: journeyconference@ustpaul.ca

To see more events, please visit our on-line [calendar](#).

News highlights

Solar Energy Comes to Ottawa Schools

The PEN (Peace and Environment News)
September 5, 2011 | Adapted by Patrice Elston

Ottawa-Carleton District School Board has installed solar panels on the roofs of 13 of its schools, with plans of eventually fitting all of its schools with panels. The school board signed contracts under the Ontario Power Authority's (OPA) microFIT (micro Feed-in Tariff) Program. Each school is equipped with 10-kilowatt panels, which produce electricity that transmits directly to the electricity grid. The OPA is paying 80.2 cents per kilowatt-hour (kWh), which should yield an expected total of \$120,000 a year for the OCDSB over the next 20 years.

Read more [here](#).

Community Energy Network Update

The PEN (Peace and Environment News)
September 5, 2011 | Written by Kristina Inrig

The Community Energy Network of Eastern Ontario (CEN) is focused on energy efficiency and renewable energy. The network is a collaboration of organizations, businesses, community groups, and partners who have taken the Community Energy Network Pledge to promote green energy within their organizations and communities. With more than 65 members, the CEN is growing across Eastern Ontario.

Read more [here](#).

Ottawa budget process begins

By Neco Cockburn, The Ottawa Citizen, September 1, 2011

OTTAWA — Online public consultation for the City of Ottawa's 2012 budget started Wednesday as city staff recommended a timeline for the budget-setting process. An e-mail inbox, budget2012@ottawa.ca, has been launched through Mayor Jim Watson's office in order to gather suggestions and ideas that may be incorporated into a draft budget report.

Read more [here](#).

Please support our work to make Ottawa the green capital of Canada by [making a donation](#)

To **subscribe** to *Ecology Ottawa Updates*, click [here](#).

To **unsubscribe**, click [here](#).

www.ecologyottawa.ca

Vous recevez ce courriel parce que vous êtes abonné(e) aux mises à jour d'Écologie Ottawa. Si vous préférez vous désabonner, veuillez [cliquer ici](#)

Version française

Signer la pétition en faveur de l'énergie propre

20 septembre, 2011

Cher (Chère) <<First Name>> <<Last Name>> ,

Les élections provinciales d'Ontario ne sont plus que dans trois semaines, soit jeudi le 6 octobre et [d'après les positions des divers partis](#), ce sera une journée cruciale pour l'énergie renouvelable dans la province.

Pour ceux et celles qui sont en faveur de l'énergie propre et renouvelable, le temps est venu de vous faire entendre. Veuillez signer la [pétition d'Écologie Ottawa en faveur de l'énergie propre](#) dès maintenant. La pétition stipule :

Chers dirigeants municipaux et provinciaux,

Notre avenir dépend de l'investissement dans les énergies renouvelables. Le programme de calibre mondial de l'Ontario, le programme de tarifs de rachat garantis, fait de nous un leader dans les énergies renouvelables en offrant des motivations pour tous les ontariens à s'impliquer.

Dans son discours du budget de l'an 2011, le maire d'Ottawa s'est engagé à faire d'Ottawa la première ville de l'Ontario dans la mise en œuvre des énergies renouvelables.

Nous appuyons l'appel du maire de faire d'Ottawa un leader dans la mise en œuvre des énergies renouvelables. Nous croyons que le programme de tarifs de rachat garantis est un élément vital pour la réalisation d'un avenir d'énergie renouvelable et nous exhortons tous les politiciens de l'Ontario de le renforcer.

Plus de 750 résident(e)s d'Ottawa l'ont déjà signée, mais pour vraiment démontrer notre appui envers l'énergie renouvelable, nous avons besoin de centaines, voire des milliers de signatures. Veuillez y [ajouter votre nom](#) et demander à vos ami(e)s, membres de votre famille et collègues de faire de même. Nous partagerons la pétition avec les politiciens locaux et les candidats avant le jour des élections le 6 octobre, pour s'assurer qu'ils comprennent que

Trouvez la satisfaction dans l'intendance environnementale

Achetez vos billets dès maintenant!

Le 5e souper annuel d'Écologie Ottawa se tiendra jeudi, le 5 novembre dans la salle de réception de l'église St. Joseph (174 rue Wilbrod). Vous pouvez vous procurer vos billets sur la page d'accueil de notre site web :

<http://www.ecologieottawa.ca/f/>.

Cet événement est toujours à guichets fermés alors, achetez vos billets le plus tôt possible.

[Joignez-vous à nous sur Facebook!](#)

Recevez les dernières nouvelles à propos d'Écologie Ottawa en spécifiant "j'aime" sur notre page Facebook.

[Soyez bénévoles avec nous!](#)

Les bénévoles sont la base de notre organisation et nous aident à tous les niveaux, de la traduction à la conception, à la recherche, à la rédaction ou à la planification d'événements. Impliquez-vous en nous envoyant un courriel dès aujourd'hui à :

volunteer@ecologyottawa.ca

Propagez la satisfaction de l'intendance

Faites la promotion de [notre bulletin de nouvelles](#) dans vos réseaux et aider votre famille, vos ami(e)s et collègues à prendre conscience des enjeux environnementaux urgents dans notre région.

Faites un don à Écologie Ottawa

[Faites votre don](#), puis envoyez un courriel à donate@ecologyottawa.ca en nous précisant à qui nous devons envoyer la note de remerciement et le message que vous aimeriez inclure.



plusieurs résident(e)s d'Ottawa appuient l'énergie renouvelable.

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments distingués,

Graham Saul
Président, Écologie Ottawa

P.S. Nous vous encourageons tous et toutes à participer aux débats opposant tous les candidats dans votre région et demandez aux candidat(e)s ce qu'ils (elles) feront pour promouvoir l'énergie propre. Vous pouvez trouver des exemples de questions [ici](#).

S'il vous plaît, appuyez nos efforts pour faire de l'énergie renouvelable et propre et de l'efficacité énergétique, une priorité dans la province d'Ontario et à la ville d'Ottawa en [faisant un don à Écologie Ottawa aujourd'hui](#).

Autres occasions de passer à l'action / de participer

Programme de champions en durabilité

Natural Step Canada offre un programme de formation pour les jeunes de 18 à 25 ans, le programme de champions en durabilité. Ce programme fournit des outils, des conseils et du soutien aux participant(e)s qui mèneront leurs réseaux et leurs communautés vers la durabilité. Bien ancré dans le cadre de la stratégie *Natural Step* pour le développement durable, les participant(e)s participeront à un atelier de deux jours, en plus de recevoir de l'encadrement et du mentorat continus pendant qu'ils (elles) promouvoient la durabilité. Le programme se déroulera de septembre à décembre 2011 et comprend un atelier de deux jours à Ottawa, le 24 et 25 septembre. Le coût total est de 50\$ et des bourses seront disponibles selon les besoins. Pour de plus amples renseignements, veuillez [lire ce dépliant](#) et soumettre votre candidature [en ligne](#). *La date limite pour poser sa candidature est le 16 septembre.*

Lancement du Film "Journey of the Universe" et conférence à Ottawa :

Vendredi 23 septembre de 19 h à 21 h (film)

Samedi 24 septembre de 9 h à 16 h30 (conférence)

Université St. Paul

Ce film unique tisse une tapisserie de découvertes scientifiques en astronomie, géologie, biologie, écologie et biodiversité avec des perceptions humanistes. Il vous inspirera à atteindre une relation plus intime avec la Terre pendant cette période de crise environnementale et sociale. Le coût est de 50\$ (25\$ pour les étudiant(e)s) pour le film et la conférence. Les frais de conférence vous garantit une place pour le visionnement du film, le discours-programme de samedi, les tables rondes, le dîner végétarien, la plénière et la réception. Film: gratuit pour le grand public, si l'espace le permet, les dons sont les bienvenus. Pour de plus amples renseignements : journeyconference@ustpaul.ca

Pour la liste complète de tous les événements, consultez notre [calendrier en ligne](#).

Faits saillants

L'énergie solaire arrive dans les écoles d'Ottawa

PEN (Peace and Environment News)

5 septembre 2011 | Adapté par Patrice Elston

L'Ottawa-Carleton District School Board a installé des panneaux solaires sur les toits de 13 de ces écoles et la Commission planifie de munir toutes ses écoles de panneaux solaires.

La Commission scolaire a signé des ententes sous le programme de tarif de rachat avec l'Ontario Power Authority's (OPA). Chaque école sera munie de panneaux de 10 kilowatt, qui produiront de l'électricité et la transmettront directement dans le réseau. L'OPA payera 80,2 cents par kilowattheure (kWh), ce qui représente environ 120 000\$ par année pour le OCDSB pendant les prochains 20 ans.

Pour en savoir plus, cliquez [ici](#).

Mise à jour du *Community Energy Network*

PEN (Peace and Environment News)
5 septembre 2011 | Rédigé par Kristina Inrig

Le Community Energy Network of Eastern Ontario (CEN) concentre ses efforts pour promouvoir l'efficacité énergétique et l'énergie renouvelable. Ce réseau est une collaboration de divers organismes, entreprises, groupes communautaires et partenaires qui souscrivent à l'engagement du Community Energy Network de promouvoir l'énergie verte au sein de leur organisation et de leur communauté. Avec plus de 65 membres, le CEN croît à travers tout l'est de l'Ontario.

Pour en savoir plus, cliquez [ici](#).

Le processus budgétaire d'Ottawa débute

Par Neco Cockburn, Ottawa Citizen, 1er septembre 2011

OTTAWA — Des consultations publiques en ligne pour le budget d'Ottawa de 2012, ont débutés mercredi, alors que le personnel de la ville suggère un calendrier pour le processus de la détermination du budget.

Une boîte de réception électronique, budget2012@ottawa.ca, a été inaugurée par le biais du bureau du Maire Jim Watson afin de recueillir les suggestions et les idées qui pourraient être incorporées dans un projet de budget provisoire.

Pour en savoir plus, cliquez [ici](#).

Veillez appuyer nos efforts en vue de rendre Ottawa la capitale verte du Canada en [faisant un don](#).

Pour vous **abonner** aux mises à jour d'Écologie Ottawa, cliquez [ici](#).
Pour vous **désabonner**, cliquez [ici](#).

www.ecologyottawa.ca

Please support our work to make Ottawa the green capital of Canada by [making a donation](#)

To **subscribe** to *Ecology Ottawa Updates*, click [here](#).

To **unsubscribe**, click [here](#).

www.ecologyottawa.ca